

DIALECTOLOGIA CATALANA - EXERCICI 1

A continuació tens dos textos en dialectes orientals. Identifica quins són i justifica la teva resposta amb el màxim de trets dialectals possibles.

TEXT 1: <https://www.youtube.com/watch?v=0STuW040vdY>

Vine'm a buscar, vine a robar-me l'aire.

Vine aquí, balla amb mi, balla com una lluna a l'aigua.

Busco el batec de la terra,

de la teva pell amb la meva,

(la vida que passa a través nostre)

Busco dins teu els vaixells enfonsats dels dies.

Busco la clau del teu regne amb les cançons.

Vull descobrir-te amb tot el cos.

Arribar-te a la boca i robar-te l'aire

i tremolar tots dos com una lluna a l'aigua.

No vull veure't, vull mirar-te.

No vull imaginar, vull sentir-te.

Vull compartir tot això que sents.

No vull tenir-te a tu: vull, amb tu, tenir el temps.

Vine'm a buscar, vine a robar-me l'aire.

Vine aquí, balla amb mi, balla com una lluna a l'aigua.

M'agrada perquè ets rebel, perquè balles, perquè vibres.

M'agraden els teus ulls cansats d'haver-se passat la nit entre llibres.

Jo vull llegir-te amb els dits.

Vull sentir-te la pell encesa.

Vine i arranca'm aquest plor del pit.

Vine a treure'm la roba de la tristesa.

TEXT 2: <https://www.youtube.com/watch?v=VcT2IH6LWDw>

Jo tenia una caseta, Hansel i Gretel

Ses parets de tots els colors

eren grogues i liles i de xocolates marrons.

Jo tenia unes cortines, Hansel i Gretel

i na Gretel venia a sopar i volia estar amb jo

i tot això amb un esforç inhumà.

Per mirar tenia uns ulls i mirava passar els ovnis

dos mil zero, dos mil un,

i m'acariciava es còccix.

Per dormir tenia un cos i dormia com un somni

somniava sempre en jo

i mare no t'adormis.

Pirulins i piruletes, Hansel i Gretel

i sa nit ocultava els avions

i sa lluna amb paraigües al cel despenjava neons.

Per mirar tenia uns ulls i mirava passar els ovnis

dos mil zero dos mil un

i m'acariciava es còccix.

Per dormir tenia un cos i dormia com un somni

somniava sempre en jo

i mare no t'adormis.